



Slovenský horolezecký spolok JAMES
Slovak Mountaineering Union JAMES
Junácka 6, 832 80 Bratislava

Výzva na predloženie ponuky

PODPRAHOVÁ ZÁKAZKA na poskytnutie služby

(podprahová zákazka podľa § 99 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)

Predmet zákazky

Prestavba Chaty pod Rysmi - letecká preprava materiálu

Marec 2010

Výzva na predloženie ponuky k podprahovej zákazke

na poskytnutie služby :

Prestavba Chaty pod Rysmi – letecká preprava materiálu

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Slovenský horolezecký spolok JAMES
Adresa: Junácka 6, 832 80 Bratislava
Právna forma: občianske združenie
Zastúpený : Ing. Igorom Kollerom , predsedom SHS JAMES
IČO: 00586455
Registrované : na MVSR pod č. VVS/1-909/90-96
Bankové spojenie: VÚB Banka Bratislava
č. účtu: 2034987391/0200
č. tel.: 02/49249211
č. fax: 02/49249211
e-mail: office@james.sk

2. Názov diela:

Prestavba Chaty pod Rysmi – letecká preprava materiálu.

3. Stručný opis zákazky a doba výstavby:

Letecké práce vrtuľníkom – preprava materiálu / podľa operatívnych požiadaviek obstarávateľa / - dovoz materiálu potrebného pre prestavbu chaty pod Rysmi vo Vysokých Tatrách na miesto rekonštrukcie chaty a zvoz stavebného odpadu z miesta rekonštrukcie na skládku. Prestavba chaty sa uskutoční v súlade s projektom vypracovaným Ing. arch. Rudolfom Kruliacom v novembri 2009. Materiál sa bude nakladať / pri zvoze odpadu z Rysov vykladať / na mieste vzdialenom maximálne do 6 km od miesta rekonštrukcie chaty a maximálnym výškovým prevýšením 990 m. Predpokladané množstvo materiálu, ktoré bude potrebné dopraviť na miesto rekonštrukcie chaty je cca 400 ton a predpokladané množstvo stavebného odpadu, ktorý bude treba zvieŕ z miesta rekonštrukcie na skládku je cca 25 ton.

Funkčné využitie rekonštruovaného objektu – **vysokohorská chata (nadmorská výška 2250 m)**, s poskytovaním turistických služieb – krátkodobé ubytovanie a bufetové stravovanie.

Obstarávateľ požaduje, aby hrubá uzatvoriteľná stavba bola zrealizovaná v priebehu letnej turistickej sezóny roku 2010 t.j. v termíne od 15.06.2010 do 31.10.2010.

Predpokladaný termín ukončenia prestavby - do 31.10.2011.

4. Miesto realizácie diela:

Slovenská republika, Východné Slovensko, kraj Prešovský, okres Poprad, Vysoké Tatry - katastrálne územie Štrbské Pleso, parcela č. 2463/13 a 2463/21, vysokohorský terén v nadmorskej výške cca 2250 m , prístupný iba peši alebo letecký – vrtuľníkom.

5. Číselný kód spoločného slovníka obstarávania – CPV

Hlavný predmet zákazky:

- 60400000-2 Letecké dopravné služby

Ďalšie predmety zákazky:

- 60420000-8 Nepravidelné letecké dopravné služby

6. Rozdelenie zákazky obstarávania na časti:

Nie, verejný obstarávateľ požaduje predložiť ponuku na celý predmet obstarávania.
/ V súlade so špecifikáciou uvedenou v súťažných podkladoch. /

7. Možnosť predloženia variantných riešení:

Nepovoľuje sa.

8. Typ zmluvy:

Výsledkom podprahovej zákazky bude zmluva na poskytnutie služby podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

9. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkaz na dokumenty, v ktorých sa uvádzajú:

Predpokladá sa, že projekt bude spolufinancovaný Európskou úniou, štátnym rozpočtom Slovenskej republiky a finančnými prostriedkami konečného prijímateľa.

Verejný obstarávateľ vyžaduje **60 dňovú** lehotu splatnosti predložených faktúr. Úhrada faktúr bude realizovaná bezhotovostným prevodom v zmysle platných predpisov.

10. Zábezpeka ponuky

Zábezpeka ponúk sa nevyžaduje.

11. Podmienky účasti uchádzačov :

11.1 Splnenie podmienok podľa § 26 „zákona“

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 26 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní a preukázať ich splnenie dokladmi podľa § 26 ods.2 zákona o verejnom obstarávaní a to :

a/ podľa § 26 ods. 2 písm. e) –

1. **dokladom o oprávnení podnikateľ vo vzťahu k predmetu zákazky** (výpis z Obchodného registra, živnostenský list), že uchádzač je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu.
2. **povolenie na vykonávanie leteckých prác**
3. **prevádzkovú špecifikáciu vydanú príslušným úradom**

b/ Uchádzač, ktorý je zapísaný v zozname podnikateľov môže nahradiť doklad o oprávnení podnikateľ predložením **originálu, alebo úradne overenej kópie potvrdenia Úradu pre verejné obstarávanie SR o zápise v zozname podnikateľov** platnom v čase otvárania ponúk.

- c/ Uchádzač so sídlom mimo územia Slovenskej republiky predloží doklady požadované v bode a/ alebo b/. Ak sa v krajine jeho sídla niektoré z požadovaných dokladov nevydávajú, nahradí ich rovnocennými dokladmi. Ak krajina nevydáva ani rovnocenné doklady, možno ich nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v krajine jeho sídla.
- d/ Ak uchádzačovi bolo v predchádzajúcich troch rokoch preukázané závažné porušenie odborných povinností podľa § 26 ods. odsek 5, ktoré dokáže obstarávateľ preukázať (§ 26 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní), bude z procesu obstarávania vylúčený.
- e/ Ak ponuku predkladá skupina, predkladá splnenie podmienok účasti podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní a týchto súťažných podkladov za každého člena skupiny osobitne.

Všetky doklady predkladané uchádzačom podľa bodu a/,b/, alebo c/, musia byť originály, alebo úradne overené kópie – nie staršie, ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk.

11.2 Splnenie podmienok podľa vybratých častí § 28 „zákona“

Uchádzač musí v ponuke predložiť nasledujúce informácie a dokumenty, ktorými preukáže technickú a odbornú spôsobilosť:

1. **Zoznam splnených zmlúv / referencie / - zoznam služieb obdobného charakteru** poskytnutých uchádzačom za predchádzajúce 3 roky (2007,2008,2009), s uvedením obchodného mená odberateľa, adresou jeho sídla, názov dodanej služby, rozsah služby, hodnoty zákazky v EUR bez DPH a doby poskytnutia služby. Súčasťou zoznamu bude uvedenie telefónneho kontaktu na objednávateľa takýchto služieb a to pre účely overenia uchádzačom poskytnutých informácií. Na preukázanie jednotlivých referencií obstarávateľ požaduje predloženie osvedčenia podpísaného osobou oprávnenou za objednávateľa takýchto prác s udaním miesta a množstva bremenových letov.

Uchádzač musí zoznamom služieb zdokladovať poskytnutie minimálne troch služieb obdobného charakteru v celkovom objeme aspoň 300 bremenových letov pre vysokohorské chaty / resp. vo vysokohorskom prostredí / a v minimálnom rozsahu 100 000,- EUR / bez DPH/ v ich súčte.

2. Obstarávateľ požaduje, aby uchádzač mal k dispozícii pre plnenie predmetu zmluvy :
 - minimálne 1 vrtuľník ťažký / dvojmotorový s nosnosťou na podvesnom zariadení min. 3000 kg./
 - minimálne 1 ľahký vrtuľník / jednomotorový s nosnosťou na podvesnom zariadení min. 900 kg./

Na všetkých vrtuľníkoch musí byť funkčné zariadenie na väzbu prepravovaného nákladu a uchádzač musí vlastniť aj prepravné siete na prevoz materiálu . Skutočnosti požadované v tomto bode uchádzač zdokladuje technickými popismi a fotodokumentáciou.

3. Uchádzač predloží čestné prehlásenie, že pre plnenie predmetu zmluvy bude mať k dispozícii autocisternu na zásobovanie leteckým palivom pre vrtuľníky, ktorá spĺňa minimálne emisnú normu EURO 3 . Dokladovať certifikátom a platným osvedčením o schválení vozidla na prepravu určitých nebezpečných látok. Uchádzač taktiež predloží doklad o vlastníctve autocisterny, alebo príslub podpísaný majiteľom autocisterny na zapožičanie / poskytnutie / pre účely plnenia zákazky.

4. Uchádzač predloží platné osvedčenie leteckého prevádzkovateľa a doklad o zápise vrtuľníkov, ktoré má k dispozícii na plnenie zmluvy, do registra lietadiel - vydané Leteckým úradom v SR, alebo Leteckým úradom tej krajiny, kde je sídlo uchádzača. / Úradne overené kópie, nie staršie ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk./
5. Uchádzač predloží platné osvedčenia o letovej spôsobilosti vrtuľníkov, ktoré má k dispozícii na plnenie zmluvy, vydané Leteckým úradom SR, alebo Leteckým úradom tej krajiny, kde je sídlo uchádzača. / Úradne overené kópie, nie staršie ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk./
6. Uchádzač predloží menný zoznam pilotov vo forme čestného prehlásenia, že disponuje minimálne dvomi kvalifikovanými pilotmi schopnými lietať na daných typoch vrtuľníkov pre zabezpečenie výkonu predmetu obstarávania a taktiež predloží krátky profesný životopis pilotov..
7. Uchádzač zdokladuje čestným prehlásením, že uvedení piloti majú nalietané na daných typoch vrtuľníkov minimálne 200 letových hodín vo vysokohorskom teréne a minimálny celkový nálet na vrtuľníkoch 2000 hodín každý z oboch pilotov. Obstarávateľ si vyhradzuje právo vyžiadať od uchádzača fotokópiu zápisníkov letov pilotov.
8. Uchádzač predloží doklady o vlastníctve, resp. prenájme vrtuľníkov. / Úradne overené kópie, nie staršie ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk./
9. Uchádzač predloží doklady o poistení zodpovednosti za škody spôsobené prevádzkou lietadiel na rok 2010. / Úradne overené kópie, nie staršie ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk./
10. Uchádzač predloží platný certifikát ISO 9000 / Úradne overená kópia, nie staršia ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk./
11. Uchádzač predloží platný certifikát ISO 14000 / Úradne overená kópia, nie staršia ako 3 mesiace k dátumu predkladania ponúk./

12. Podmienky poskytnutia súťažných podkladov

Súťažné podklady si uchádzač môže písomne vyžiadať na adrese:

Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.
 oddelenie verejného obstarávania – Ing. Pavol
 Hraničná 662/17, 058 89 Poprad

Súťažné podklady sa budú vydávať:

v pracovných dňoch od 8.04.2010 do 21.04.2010

v pracovnom čase od: 8.00 do: 11.00 hod. a od 12.30 do 14.00 hod.

/ pri osobnom prevzatí súťažných podkladov doporučujeme minimálne deň vopred kontaktovať Ing. Pavla na tel. č.: 0905 517 946 /.

Spôsob prevzatia súťažných podkladov:

osobné prevzatie alebo zaslanie poštovou zásielkou, na základe písomnej žiadosti o vydanie súťažných podkladov doručenej zástupcovi obstarávateľa na adresu podľa tohto bodu.

Úhrada za súťažné podklady: nevyžaduje sa.

13. Lehota na predkladanie ponúk:

do 6.05.2010 do 11.00 hod. SEČ

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť:

Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.
Hraničná 662/17, 058 89 Poprad

pri osobnom doručení:

Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.
Hraničná 662/17, 058 89 Poprad,
II. poschodie, č. dverí 307
oddelenie verejného obstarávania
Ing. Valentín Pavol

14. Otváranie obálok s ponukami: 11.05.2010 o 13.00 hod. SEČ

Miesto otvárania obálok s ponukami:

Podtatranská vodárenská spoločnosť, a.s.
Hraničná 662/17, 058 89 Poprad, II. poschodie, č. dverí 305- zasadacia miestnosť.

15. Kritériá na hodnotenie ponúk: Jediným kritériom je najnižšia cena za poskytnutie služby bez DPH v EUR.

16. Lehota viazanosti ponúk: 11.06.2010

17. Obmedzenie počtu uchádzačov: Verejný obstarávateľ neobmedzuje počet uchádzačov.

18. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa :

Ponuky sa môžu predložiť iba v štátnom jazyku, t.j. jazyku slovenskom.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk v prípade, ak ceny v ponukách presiahnu stanovený limit finančných prostriedkov pridelených na predmet zákazky. V takomto prípade bude verejná súťaž zrušená a verejný obstarávateľ bude ďalej postupovať rokovacím konaním bez zverejnenia podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk aj v prípade, že predložené ponuky nebudú vyhovovať požiadavkám obstarávateľa na predmet zákazky v súlade so súťažnými podkladmi. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť použitý postup zadávania zákazky aj vtedy, ak sa podstatne zmenia okolnosti za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.

Verejný obstarávateľ si v zmysle § 23 ods.4 zákona vyhradzuje právo uzavrieť zmluvu s druhým, respektíve ďalším uchádzačom v poradí, ak úspešný uchádzač nepodpíše zmluvu, alebo ak dodávateľ s ktorou verejný obstarávateľ uzavrie zmluvu na poskytnutie služby, stratí v priebehu jej plnenia schopnosť plniť si zmluvný záväzok.

Ponuky uchádzačov musia byť vypracované v rozsahu a forme podľa požiadaviek verejného obstarávateľa podrobne stanovených v súťažných podkladoch. Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením ponuky znáša výhradne záujemca/uchádzač bez akéhokoľvek nároku voči verejnému obstarávateľovi.

Obstarávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od uzatvorenej zmluvy, prípadne zmluvu nepodpísať v prípade nepridelenia nenávratného finančného príspevku Európskej únie resp. finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu pre predmetný projekt. V tomto prípade podpísaná zmluva nenadobudne účinnosť a zaniká v celom rozsahu.

Všetky ostatné informácie potrebné pre zostavenie ponuky sú uvedené v súťažných podkladoch.

V Poprade, dňa 30.03.2010

Meno a podpis zodpovednej osoby:



Ing. Pavol Valentín
splnomocnenec obstarávateľa
OSO pre verejné obstarávanie
reg. číslo: U0426-542-2005